

6

ISSUE

發行人：李文瑞
 出版者：文藻外語學院
 編 輯：公關室
 地 址：807 高雄市民族一路 900 號
 電 話：07-3426031 轉 291
 傳 真：07-3101013
 網 址：<http://www.wtuc.edu.tw>
 E-mail：proffice@mail.wtuc.edu.tw
 二〇〇二年十月創刊

今日文藻

WENZAO TODAY



高雄郵局許可證號
 高雄市字號
 印無法認取
 日期

文藻興學劃撥帳號

帳號：04879956
 戶名：文藻外語學院

本期要目

籌募興學基金成果	1
全校節流計劃	2
家長會委員出爐	2
全校師生報佳音	2
全國技專英語能力競賽本校奪冠	3
旅美知名教授座談會	3
學術交流活動	3
校園傳真	3
坐在輪椅上的天使	4
校友二三事	4
點滴在心頭	4
綜合教學研究大樓	4

2004
 HAPPY
 NEW
 YEAR
 新年快樂

1/12~16 期末考
 1/17 寒假開始

本校大學部四技、二技及五專部等針對全民英檢及託福測驗，訂定入學加分標準，歡迎查詢文藻網頁
www.wtuc.edu.tw 招生資訊搜尋相關資料。

徵才告示

本校徵具博士學位或助理教授以上資格師資意者請查詢文藻人事室網站
www.wtuc.edu.tw/personnel/

號碼 AA685932168 中華民國 92 年 12 月 20 日 賬號 144424
 諸項支付 文藻外語學院興學基金委員會 NT\$ 1,000,000

新台幣 壹佰萬圓整

文藻外語學院校友總會 台照
 付款地：高雄市民族一路 900 號
 付款行代號：51688



校友紛紛慷慨解囊 李文瑞校長及校友總會各捐款百萬元
 總計募得 450 餘萬元

為籌募新綜合教學研究大樓興建基金，於 2003 年 12 月 20 日晚間，本校興學基金委員會校友組舉辦「尋找 2500 個感動—校友募款餐會」，在大操場席開 31 桌，這場別緻的餐會中嘉賓及校友們紛紛慷慨解囊，李文瑞校長及校友總會更是主動各捐了 100 萬支持文藻建設，總計募得四百五十餘萬興學基金。

募款餐會於晚間 6：30 正式登場，工作人員以紅色聖誕裝扮，表達對參與貴賓及校友們的熱情歡迎，擔任主持人的張美齡教官，更是寶刀未老，妙語如珠，逗得滿場開懷大笑。



渡海由美國
 德州返國的
 5EB 顏慧芬校友，與夫婿及女兒一起返校參與盛會，多年未見，除訝異

文藻的改變與成長，並感動的說出對母校及師長的思念。也有從台北返校參加畢業 30 年及 20 年校友回娘家活動的第三屆及十三

校友，3S 劉慧琳、

13F 蘇惠婉等人，為此活動增添歡樂。

斐德修女高興

歡迎許久未見的校

友們，也特別感謝

天主教基督服務團團員們的捐款與贊助，陪伴文藻成長茁壯。李校長則以感性的口吻，對所有參與餐會的嘉賓及校友們致謝，並表示文藻的未來需要更多人的支持與協助，才能完成改制文藻大學的願景。（文轉二版）



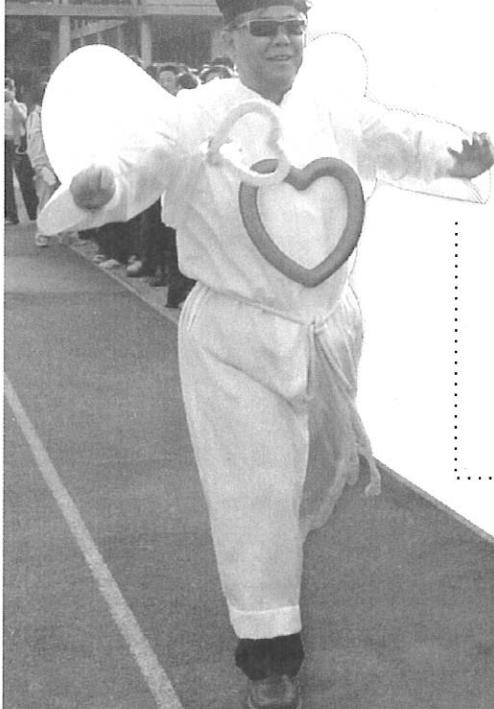
(文接一版)

餐會在16EB施以明與25EA林裕展校友引吭高歌中進入高潮，首先有30多位校友分別捐款三萬元，支持尋找2500個感動-愛心磚募集活動。11EB賴麗仰也將以三年時間捐款50萬協助母校建設。十全電影城曾清金董事則將「天堂赤子心」電影票義賣所得十餘萬元捐出。

家長會會長白桂華女士，拋磚引玉，捐出鑲有紅寶石及鑽石的十字架項鍊在現場競標義賣。白會長說，此條十字項鍊是特別製作的，原先是要送給斐德修



讓愛動起來 全校師生報佳音



女70歲的生日禮物，但斐德修女覺得捐出義賣更具意義。此條項鍊在主持人及現場來賓的帶動下，大家爭相喊價；首先13F蘇惠婉以五萬五千元標得，並再次將項鍊捐出拍賣，本校董事胡僑榮及基督服務團團員陳其棟先生，也分別捐出六萬元贊助義賣，讓活動生色不少。喊價聲此起彼落、你來我往，最後由10S張懿芳校友夫婿莊永昌先生以六萬元標得，並將此珍貴的禮物送給妻子。十架項鍊總計募得23萬5千元，與會來賓笑說，這是真愛的極致表現。

現任校友總會理事長1G胡月娟與歷任會長6EA陳美華、6G曾婉玲、4S羅瑞珍、及11F徐薈瑤，共同將多年累積的校友會費存款捐出新台幣100萬元，支持母校建設。校友對母校的深情讓現場來賓感動不已。

李文瑞校長則以「朋友」一曲，表達出他心中的感受並向與會嘉賓致上最誠



摯的謝忱，同時神秘的拿出一張支票，送給董事長斐德修女，當斐德修女宣佈李校長以100萬贊助「綜合教學研究大樓」興建基金，現場響起如雷掌聲。斐德修女說，李校長對文藻的努力與辛勞，大家都有目共睹，銘感在心。今天李校長更以實際行動捐款興學，其善行義舉令人感佩。

募款餐會在爭相合影拍照留念與依依不捨氣氛中，圓滿結束。此次，餐券義賣、現場捐款、及愛心磚募集共計募得新台幣四百五十餘萬元。感謝所有參與嘉賓及校友熱情贊助，熱愛文藻不落人後。

92學年全校節流計劃 預計整體預算將節省1000萬

為籌措興建「綜合教學研究大樓」基金，會計室提出92學年度節流計劃，針對各項預算提出檢討，經相關部門初步討論，希望各單位共體時艱，節省新台幣一千萬元。李文瑞校長並呼籲全校師生，節約各項開銷，共同為改制外語大學願景而努力。

賀家長會新科委員出爐 白桂華女士高票連任家長會會長

專科部家長會於11月29日改選新任會長及代表，現任會長白桂華女士，高票連任，當選第三屆家長會長。白桂華女士關心學校發展不遺餘力，除兒子就讀本校德文系，自己也考入進修部日文系就讀，校園母子檔令人印象深刻，其好學不倦的精神更讓人感佩。本屆家長會新任副會長：蔡敏文、蕭茂榮、王進安等三人，常務代表：練麗珍、張清輝、黃秋淵、高崑崙、丘淑萍、王雅惠、曾清湖、郭沈素秋、林守如、蔡杏青、蘇秋霞、朱洸征、陳真、曹文海、羅榮熙、孫志強、謝榮泉、宋世英、蘇國材、杜市益、聶健文等廿一人。



.....• 頭戴鴨舌帽及墨鏡的李文瑞校長，手拿天使棒、身穿白色長袍、並帶著粉紅色的翅膀，以渾圓的天使造型參加12月24日「讓愛動起來-全校師生報佳音」活動，祝福大家有一個歡樂的聖誕節。



林嫦虹、高翊寧及郭恬君同學全國技專院校英語能力競賽奪冠

本校三位學生林嫦虹、高翊寧及郭恬君，參加全國技專院校英語能力比賽，勇奪第一名，三人分工合作於三小時內上網針對比賽主題，找資料、做成Power Point，再加上即席簡報演說，除了展現了一級棒的英語能力，更兼備超優的電腦作業能力及穩健台風。

教育部「第三屆技專院校全方位英語能力競賽」，本校傳捷報，獲大專英語主修組第一名。立下大功的三位同學是：學院部英文系一年級的林嫦虹及高翊寧，和專科部英文科四年級的郭恬君同學。她們以「故宮博物館之青銅器介紹」為題，發表英語即席演說，在限定的三個小時內，從選定主題、上網蒐集資料、製作Power Point簡報、整理講稿、到上台講演，將英語及科技做了最佳的整合。並因流暢的英語表達能力、豐富的簡報內容及穩健的台風，從十二組競賽者中脫穎而出。

學術交流及活動看板

美國在台協會台北文化新聞組長暨發言人柯玲蒂女士(Judith Mudd-Krijgelmans)及高新聞組張四華小姐等二人，於12月3日參訪本校並尋求合作機會，由陳美華教務長、英文系徐文華主任、公關室翁一珍主任共同接待，柯女士對本校對教育的投入與先進的語言教學設備留下深刻印象。

12月11日哥斯大黎加中美洲企業管理研究所(Istituto Centroamericano de Administracion de Empresa)國際關係室主任Ernesto Ayala先生、該校拉丁美洲競爭力與永續發展研究中心(CLACDS)院長Arturo Condo博士及中美洲經貿辦事處張倉榮專案經理一行三人參訪本校。李文瑞校長率本校相關主管陪同接待。

教育部國際關係暨合作司亞太事務處Direction des relations internationales et de la Cooperation(DRIC)新任主管Alexis Rinckenbach先生及教育部國際文教處張秀蓉小姐於12月12日參訪本校。李文瑞校長、法文系趙蕙蘭主任、法文系老師及高雄法國語言中心副主任Cuillerot先生等人共同接待。

12月20日單國璽機主教、中華民國駐教廷新任大使杜筑生夫婦及林吉男主教一行四人參訪本校。董事長斐德修女、吳陞樂修會麥雷院長、李文瑞校長、陳美華教務長及公關室翁一珍主任共同接待。

單國璽機主教、越南阮主教及吳思道神父一行三人，於12月29日參訪本校。李文瑞長、秘書室雍宜欽主秘、及公關室翁一珍主任共同接待。至本校學術交流的越南胡志明市立外語暨信息大學黃氏昭鵠老師也出席表達歡迎。

日期：2004年1月4-8日

李文瑞校長與研發處陳劍鍾處長，赴越南與胡志明市民立外語暨信息大學簽署學術合作備忘錄、拜訪胡志明市師範大學、並與當地台商洽談華語中心課程及招生事宜。

日期：2004年1月9日

上海外語大學戴煒棟校長及相關學院院長及教授一行人蒞校訪問，並進一步洽商落實兩校交流合作關係。

本校應用華語文系周昌龍主任將於寒假訪問上海師範大學、復旦大學、上海外語大學。

■跨文化研究系列講座暨研討會

■舉辦地點：E102口譯教室

■舉辦時間：星期三4:00 p.m.-5:30 p.m.

日期：2004年1月7日

主題：美術館與社會資源的互動與運用

報告人：蕭宗煌館長/高雄市立美術館

日期：2004年3月3日

主題：從文化層面看佛教信仰：以淨土宗為例

報告人：陳劍鍾助理教授/本校研發處處長

日期：2004年3月17日

主題：歐洲少數族群的離散與傷痕

報告人：張守慧助理教授/本校德文系主任

日期：2004年3月31日

主題：意象語言

報告人：徐慧韻助理教授/本校法文系

日期：2004年4月14日

主題：後現代理論與傳播

報告人：施如齡副教授/本校師資培育中心主任

旅美知名教授 涂經詒

舉辦「留學美國今昔及中美學生學習情況之比較」座談會

為響應教育部提升大專院校國際競爭力，由研發處及應華系共同邀請涂經詒教授到校訪問一週。訪校期間，特於12月8日上午在本校專業口語表達藝術廳，與本校同學座談，講題為「留學美國今昔及中美學生學習情況之比較」。座談會由曾經留美多年的應華系周昌龍主任主持，會中除介紹留美資訊，並提供如何在美爭取獎學金的經驗分享。

涂教授為美國新澤西州立羅格斯大學(Rutgers The State University of New Jersey)亞洲語文文化學系主任兼亞洲研究中心主任，創系至今廿餘年均擔任該系行政主管，目前該系每年選課人數高達2000餘人，為美國語言教學界傳奇人物之一。座談會上，涂教授就他在美國20年的教學經驗，暢談留學生在美國的今昔變化，以及中美學生的學習情況。

涂教授提醒有意出國的同學，要提昇自己的英文外語能力，對計畫就讀的科系也要多瞭解並蒐集相關資訊。如果可能最好準備第一年所需的一切費用，將有助於更快地適應美國的環境。

涂教授說，自911之後，留學生校外打工的規定趨於嚴格，要遵守相關的法規；而校內工讀及獎助金機會，同學應與指導教授維持良好互動關係，多多爭取。有關住宿問題，涂教授認為住學校宿舍可認識較多的美國學生，增加練習語文及文化適應的機會，賓屋居住則可彼此就近照顧、相互支持，各有其優缺點。此外，涂教授對美國的留學環境、台灣及大陸留學生留美情形等問題，也都予以深入介紹，讓參與同學拓展了國際視野，也幫助大家對實現留學之夢，有了更深的認識。

校園傳真



■日文系謝香怡、蔡佩娟、林萱茹榮獲「第13屆日本亞細亞航空盃南部地區日語演講比賽」第一名及入選殊榮

由本校日文系葉秀治主任、小高裕次、歌代崇史老師領的文藻日文演講代表隊，於11月29日上午參加「第13屆日本亞細亞航空盃南部地區日語演講比賽」大放異彩，榮獲第一名及兩名入選獎，日語實力傲人。

獲得第一名JMB謝香怡以「笑容的記憶」為題表演演說，優異的表現及穩健的台風領先屏東商業技術學院、第一科技大学、南台科技大学等日文系參賽同學，拔得頭籌榮獲第一名；蔡佩娟、林萱茹同學，則分別以「吉田先生」及「最難忘的記憶」為題獲得入選獎。

據主辦單位表示，此次演講比賽參加的同學共有70餘位，經過主辦單位評審後，選出12位參加決賽，競爭相當激烈。獲獎的謝香怡同學將於明年暑假，免費參加由日本亞細亞航空公司舉辦的「大學生訪日研修團」，除參觀日亞航總公司，並安排到日本大學與當地大學生交流。

■德文系舉辦「柏林圍牆的今與昔」前東德生活與德國的統一演講

德文系邀請德國在台協會新聞文化經濟組組長麥斯文先生(Sven Meier)於12月3日德文系過會演講「柏林圍牆的今與昔」，為德文系師生介紹德國統一的過程與前東德的生活。中文流利的麥斯文先生出生於前東德，親身經歷了柏林圍牆崩倒前後的兩個世界，亦是時代的見證者，因此娓娓道來，特別深刻。麥斯文先生亦帶來今年刷新德國影史票房紀錄的影片「再見列寧！」之精采片段，從電影中荒謬逗趣的情節中，以另類的觀點介紹鐵幕下的生活，計有220餘人參與此次演講活動。

■大學部F3林意絃、專科部E3B黃恆芳當選第三屆學聯會正副會長

12月10日中午本校學生聯合會舉辦「第三屆學聯會正副會長」選舉活動。當日午間隨著12點下課鐘聲，大批同學湧入設於校園四周的各個投票區內，以選票支持候選人，隨後即進行開票程序，歷時100分鐘的記票作業於下午二時四十分順利完成，登記第一號候選人大學部F3林意絃、專科部E3B黃恆芳以740票當選第三屆學聯會正副會長。

■通識教育中心舉辦「認識星空-由火星大接近談起」講座

本校通識教育中心於12月11日邀請名聞遐邇的天文學教授孫維新蒞校演講，孫教授亦為知名廣播及電視主持人，擅長以深入淺出的知性饗宴帶領大眾認識浩瀚宇宙，並於2000年獲頒金鐘獎「教科文節目主持人獎」。當日座無虛席，孫教授以其深厚的內涵及迷人的嗓音讓與會者一窺星空的奧秘，令人印象深刻。

本校德文系於12月27日舉辦「Zertifikat Deutsch德文檢定考試」15位同學通過檢定，通過率為88.2%。

吳真儀校友 [坐在輪椅上的天使]

從依賴到獨立；從台灣走向世界，身障者吳真儀雖然行動不便，但屬於她的那片天空卻比所有人更燦爛。

吳真儀，本校專科部30屆西文科畢業，因為先天性韌關節脫臼的障礙，她走起路來像企鵝，也不能走遠，成長、求學、找工作的歷程更比一般人艱辛。但是只要心動，立刻付諸行動的積極態度，讓她勇往直前。

先天性韌關節脫臼的真儀無法久站，有時甚至要依賴輪椅。小時候，醫師告訴她，未來的某一天可能面臨終身作輪椅的命運。「那種感覺像每天都在倒數，我不知道從哪一天就沒辦法走路」。無止境的恐懼讓吳真儀格外積極體驗生命、把握生命，珍惜雙腳踏在土地上的每一刻，因為她不知道，行走的能力何時會消失。

一年多前得知好鄰居基金會與日本愛心輪基金會舉辦「亞太地區身心障礙領導人才赴日培訓計劃」準備徵選時，她知道這是改變她人生的絕佳機會。

「我告訴自己不能有太大的得失心，如果選擇的不是我，那表示我不夠



勁妹起步跑 「身心障礙領導人才赴日培訓計劃」首位台灣代表

優秀，要更加努力才能達成自己的夢想。」就是這樣慎重的態度讓吳真儀在衆多申請者脫穎而出，成為台灣第一位參與亞太地區身心障礙領導人才赴日培訓計劃者。

在這之前，吳真儀從來沒有隻身在異國求學的經驗，也未曾接觸日文。因為感謝基金會的栽培，她告訴自己要比別人更努力。一年後她不但能說一口流利的日文，並代表共同研修的韓國、越南、泰國、印度等十個亞太國家地區的青年進行演講。

經過一年的研習，吳真儀透過培訓研習取得了許多寶貴的經驗與知識，她認為，日本能，台灣也能。因此，取得DAIAY電子數位有聲書教師資格的吳真儀，準備將研修的心得與經驗化為文字與所有朋友分享，也希望能將所學帶回台灣，並準備和大家一起努力，讓十年後的台灣也能成為一個適合殘障朋友平等生活的舒適空間。

「勁妹起步跑」，吳真儀著，聯經出版社。將於2004年1月中旬出版，期待文藻人鼓勵支持。

新「綜合教學研究大樓」 工程進度



① 校長陪同本校董事會事務處長視導新建工程照片



② 研究大樓、體育館連續牆施作範圍鳥瞰照片



④ 教學大樓3F南向立面結構體完成照片

「在文藻砌一塊磚—尋找2500個感動」

活動網站已架設完成，歡迎上網瀏覽www.wtuc.edu.tw/fund/



③ 靈修中心地樑鋼筋綁紮及模板組立

捐款方式

信用卡

請上<http://www.wtuc.edu.tw/fund/> 下載或來電索取信用卡捐款單。

銀行電匯

行別：013 國泰世華商業銀行 高雄分行

帳號：05030021225

支票捐款 抬頭：文藻外語學院

現金 請直接寄至本校公關室

戶名：文藻外語學院
郵政劃撥帳號：04879956

財團法人私立學校興學基金會

以指定捐款文藻方式，個人可享所得總額50% 列舉扣除額的免稅優惠；企業捐款則可享受25% 之當期費用免稅優惠，詳細捐款辦法請來電詢問，洽詢專線：07-3426031轉735分機。

保險給付金捐贈

請洽專案規劃師專科部第廿一屆李桂蓮校友，聯絡電話：0931-774172



如何砌一塊愛心磚

一次捐：

一次捐款達新台幣三萬元，即可砌愛心磚。

分次捐：

以小額捐款方式，至2005年12月前累積捐款達三萬元者，皆可砌愛心磚一塊。

聯合捐：

可聯合同學、親友一起努力，共同捐款達三萬元者，亦可以團體名砌愛心磚一塊。